













NUESTRA PROVINCIA

VILLARREAL

Importante participación en el «I Concurso Nacional de Cine Amateurs». — Vertido de aguas residuales en acequias de riego. — Pleno municipal.

“PEREGRINS DE USERES”, RITO ANCESTRAL

que flova, a lo profundo, recogimiento, y aires de misteriosa sabor. Un canto escondido, desde años, generaciones incluso, entre viejos rocos y terruños. Cuantos peregrinos, en el correr de los años... Otras gentes. Otros tiempos, pero la misma canción. El mismo sentir. La misma ilusión... Orgullo de raza. Tradición, paz y recogimiento. Tal vez, un mensaje de Dios, que se acerca al que va pasar al peregrino. Sombras en la noche. Luz y vida en el corazón. Parpadean, tímidos, las estrellas, y allá en lo alto de Peñagoloso, aún susurra el viento, la vieja y eternizada canción. Abajo, allá en Useres, es fiesta. Suenan campanas. Los peregrinos, otro año, han llegado. JOSE MIGUEL GARCIA

que flova, a lo profundo, recogimiento, y aires de misteriosa sabor. Un canto escondido, desde años, generaciones incluso, entre viejos rocos y terruños. Cuantos peregrinos, en el correr de los años... Otras gentes. Otros tiempos, pero la misma canción. El mismo sentir. La misma ilusión... Orgullo de raza. Tradición, paz y recogimiento. Tal vez, un mensaje de Dios, que se acerca al que va pasar al peregrino. Sombras en la noche. Luz y vida en el corazón. Parpadean, tímidos, las estrellas, y allá en lo alto de Peñagoloso, aún susurra el viento, la vieja y eternizada canción. Abajo, allá en Useres, es fiesta. Suenan campanas. Los peregrinos, otro año, han llegado. JOSE MIGUEL GARCIA

CATI

ROMERIA A SANT PERE DE CASTELLFORT

Este fin de semana tendrá lugar la tradicional romería de Catí a Sant Pere de Castellfort, una de las más populares de toda la comarca cuyo origen arranca de hace varios siglos. La romería saldrá de Catí el sábado, a las 8'30 horas, dirigiéndose en primer término al paraje de L'Avella, en cuya ermita será oficiada la misa. Tras un breve descanso, los romeros penitentes proseguirán su marcha a través de la accidentada geografía de la comarca, para llegar a la ermita de Sant Pere, en Castellfort, sobre las seis de la tarde. El regreso a Catí tendrá lugar el domingo, iniciándose a las 8 de la mañana, hora en que los romeros saldrán de Sant Pere hacia la ermita de la Mare de Deu de la Font, en el mismo término municipal de Castellfort, donde está prevista la llegada a las 9'30 horas. Allí se permanecerá hasta las 13 horas, en que la romería emprenderá la marcha hasta Catí.

Aunque no nos es posible constatar el número exacto de películas recibidas, si podemos adelantar que la cantidad de las recibidas para tomar parte en el «I Concurso Nacional de Cine Amateurs», que organiza el Cine Club Villarreal bajo el patrocinio del Ayuntamiento, es importante, pudiendo adelantar que los mencionados filmes han llegado prácticamente de toda la geografía nacional, aunque, como es lógico, el mayor número de ellos ha viajado desde Castellón, Valencia y Madrid. Por cierto, bueno será reseñar que las películas remitidas cubren, por su temática, las tres especialidades establecidas en el Certamen, Argumento, Documental y Fantasia, siendo de la especialidad de Documental de las que, hasta ahora, pues el plazo establecido por los organizadores para la inscripción no finaliza hasta los últimos días de la presente semana, más se han presentado a concurso. Un concurso que tendrá su día clave —cuando se visionen las películas ganadoras y se efectúe la entrega de premios— el próximo día 20 de mayo, no estando, sin embargo, hasta el momento decididos los días en que se procederá a la proyección de las películas concurrentes al Certamen, toda vez que se está a la espera por parte de los organizadores de que se haga público el Programa Oficial de Fiestas de San Pascual.

Un concurso que tendrá su día clave —cuando se visionen las películas ganadoras y se efectúe la entrega de premios— el próximo día 20 de mayo, no estando, sin embargo, hasta el momento decididos los días en que se procederá a la proyección de las películas concurrentes al Certamen, toda vez que se está a la espera por parte de los organizadores de que se haga público el Programa Oficial de Fiestas de San Pascual.

Vertido de aguas residuales en acequias de riego

La Comisión Municipal Permanente, reunida bajo la presidencia del teniente de alcalde Godofredo Campón, acordó requerir a la empresa del Motel Ticasa que se abstenga inmediatamente de verter los aguas residuales en las acequias de riego, manifestando a la citada em-

presa que los vertidos deben hacerse a través de su propio alcantarillado, debiendo para ello adecuar las obras convenientes y mejorar, al mismo tiempo, la calidad de las aguas vertidas, concediéndole un plazo de un mes para que lleve a efecto las medidas expuestas, ya que en el caso de que discurrieran los plazos señalados sin que se hubieran llevado a efecto se le impondrían la sanción de 1.000 pesetas por cada día de exceso, durante el primer mes; 3.000 pesetas por cada día durante el segundo y 10.000 pesetas diarias en los meses siguientes.

Por otra parte, la Peimamente, vista la urgente necesidad existente de llevar a cabo una campaña de desratización en todo el término municipal, la limpieza y reparación de imbornales y bordillos, así como la limpieza y aseo de solares existentes en el extra-radio de esta ciudad con objeto de eliminar en lo posible la existencia de roedores, acordó solicitar de la oficina local de empleo cuatro operarios para su contratación por plazo de tres meses, con el fin de llevar a cabo los trabajos antes citados.

Fuerza del orden del día, y previa declaración de urgencia, se acordó solicitar de la Consejería de Obras Públicas y Urbanismo la concesión de una subvención para la realización de los trabajos de adaptación y planimetría del Plan General de Ordenación Urbana, destacándose el esfuerzo económico a realizar por el municipio, así como que no ha sido realizada la planimetría en virtud del acuerdo llevado a efecto entre la Diputación y el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, como ha sucedido con la mayor parte de los municipios de nuestra provincia.

Pleno municipal

Para esta noche, a partir de

los 9'30 horas, como es preceptivo todos los últimos miércoles de mes, está anunciada la celebración de un pleno municipal ordinario. En el mismo se tratarán un total de doce puntos, algunos de ellos de cierto interés, estando previsto que la sesión sea presidida por el alcalde, señor Carceller Ferrer, reincorporado desde el pasado lunes a su despacho oficial de la Alcaldía.

A. L. EGEA

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

FIESTAS DE LA JUVENTUD

Del miércoles 30 de abril al domingo 4 de mayo se celebrarán en Alquerías del Niño Perdido las fiestas de la juventud, organizadas por la comisión que forman los clavaros y clavarías.

Los actos, que tendrán lugar en el salón de la Caja Rural San Jaime, de la localidad, se ajustarán en su desarrollo al siguiente programa: Miércoles, día 30. A las 10 de la noche, primera sesión de cine - forum proyectándose la película de Franco Zeffirelli «Hermano Sol, hermana Luna». Jueves, día 1. A las 10 de la noche, segunda sesión de cine forum. Proyección del filme «Alerta, missiles», del realizador Robert Aldrich. Viernes, día 2. A las 10 de la noche, actuación del grupo Bonretorn. En la primera parte lo hará la rondalla y la segunda el grupo de teatro valenciano.

Sábado, día 3. A las 6 de la tarde, función de cine juvenil e infantil. Domingo, día 4. Fiesta de los clavaros y clavarías. A las 11'30, misa solemne con homilía a cargo del reverendo José Antonio Gaya. Actuará la Rondalla Bonretorn. A las 8'30 de la tarde, mes de María y solemne procesión.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

30 de abril

HACE 50 AÑOS

— Llegó a Castellón una caravana automovilística alemana integrada por 90 coches y un total de 240 excursionistas. Los turistas alemanes fueron recibidos por las autoridades y realizaron una detenida visita a Castellón. Continuaron viaje hacia Valencia. — El Real Unión de Irún venció en el Sequiol a Castellón por 2-0, eliminando a nuestro equipo del Campeonato de España, tras llegar a los cuartos de final. Arbitró Escartín, y la gran figura del encuentro fue el inolvidable René Petit. Según el árbitro, le entusiasmó René y tuvo grandes elogios para el comportamiento de la afición de Castellón.

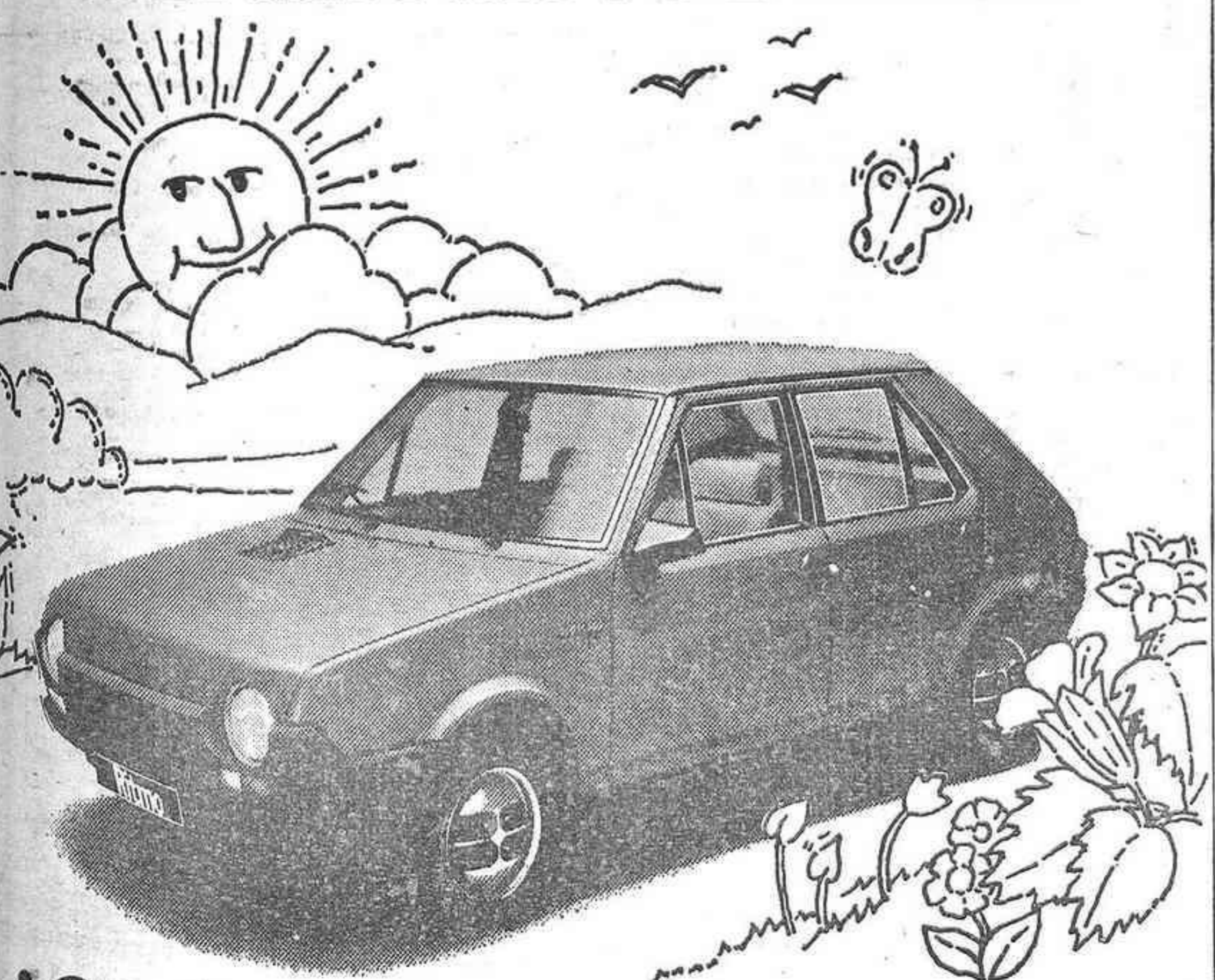
HACE 25 AÑOS

— Comenzaron los actos en honor de la Virgen del Lledó. — Se celebró con éxito el concurso de rondallas de la fiesta de la Rosa, cuyo primer premio fue para «Cuatro Caminos», dirigida por Manuel Cubedo Alicart. El segundo premio se lo llevó el conjunto Atapulca, que dirigía ya entonces Eduardo Galatayud.

EFEMERIDES

- Hoy miércoles, 30 de abril, se cumplen los siguientes aniversarios: ● 984.—Almanzor, al frente de sus tropas, después de trece días de lucha, toma al asalto León, degollando a todos sus habitantes. ● 1284.—Proclamación de Sancho IV El Bravo como rey de Castilla y León, por muerte de su padre, Alfonso X, El Sabio. ● 1492.—Los Reyes Católicos conceden a Cristóbal Colón el título de almirante, virrey y gobernador de las tierras que descubriese. ● 1531.—El portugués Martín Alfonso de Souza desembarca en el lugar donde habría de alzarse Río de Janeiro. ● 1726.—Es presentado a Felipe V el primer tomo del diccionario de la lengua, en la Real Academia Española. ● 1789.—George Washington es elegido primer presidente de Estados Unidos. ● 1849.—Se lidian por primera vez en la plaza de Madrid toros de Miura. ● 1857.—Traslado de la capital de Nicaragua a Managua, tras haber estado sucesivamente en Masaya, León y Granada. ● 1883.—Nace en Oviedo el político socialista-Indalecio Prieto, ministro de Hacienda y Obras Públicas en la Segunda República. ● 1896.—El Senado argentino celebra su primera sesión en el edificio especialmente contruido para dicha Cámara. ● 1933.—Es asesinado en Lima el presidente de Perú, Luis Sáenz Cerro, de un disparo. ● 1937.—El acorazado «España», de la flota franquista, choca con una mina frente a Santander y se hunde. ● 1939.—Inauguración de la exposición universal de Nueva York, con motivo del 150 aniversario de la constitución de la República de EE. UU. ● 1947.—Fallece en Buenos Aires el político y economista español Francisco Cambó. ● 1949.—El español Pedro Massip se proclama en Gran Bretaña campeón mundial de tenis. (DOCUMENTACION-EFE)

Entre en la Primavera con un Nuevo Ritmo.



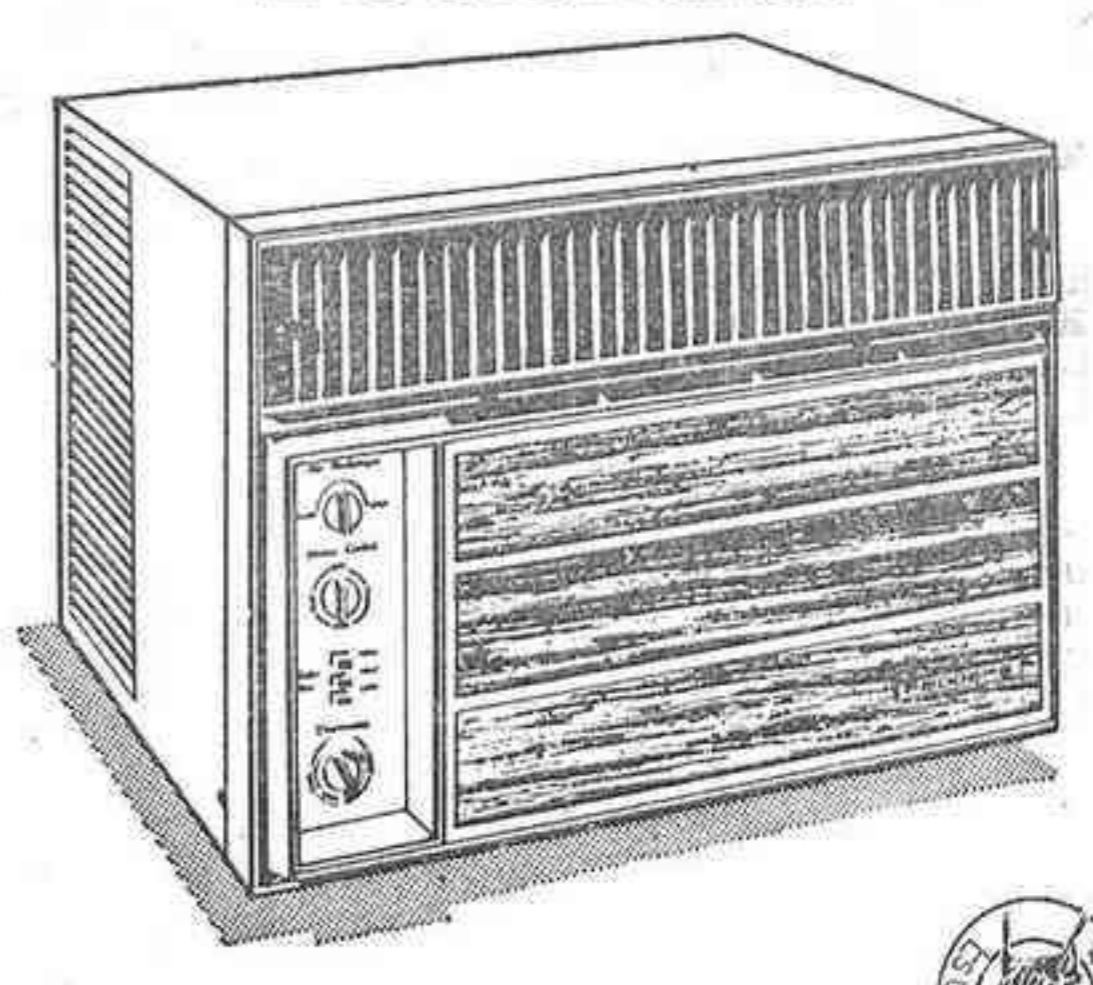
¡Cada día un Ritmo Gratis!

Para celebrar la llegada de la Primavera, y de la temporada de los viajes largos, la Red de Concesionarios Seat le ha preparado una gran sorpresa: Del 1 al 30 de abril, vamos a regalar un Ritmo diario. Si usted resulta agraciado, tendrá derecho a otro Ritmo franco fábrica que hemos designado cada día para este sorteo. Este sorteo se celebrará cada día ante notario, y entrarán en él todas las

personas que hayan comprado un Ritmo en cada día\* determinado. Celebre la Primavera con un Nuevo Ritmo... ¡gratis!

CONCESIONARIOS SEAT. COCHE del AÑO Ritmo. \*Se considerará como día de venta el de matriculación del vehículo.

Este verano, respire tranquilo con aire acondicionado Fedders.



FEDDERS

El acondicionador de venta en todo el mundo.

DISTRIBUIDOR

TECNOKLIMA, S. L.

c/. Alicante, 13. Tels. 22 70 40/22 32 87. Castellón.

NACIONAL

programas: **1er** **2º**

- 21'00 Telediario
21'30 Segunda edición
21'30 Antología
22'30 El Maestro Penella
22'30 Grandes retos
23'30 Últimas noticias
23'50 Buenas noches
23'53 Despedida y cierre

ECOVISA CONSTRUCCIONES
VENTA DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS
CON GRANDES FACILIDADES

- 18'30 Apertura y presentación
18'35 Barrio Sésamo
19'00 Tom y Jerry
19'20 Cine español

Cartelera

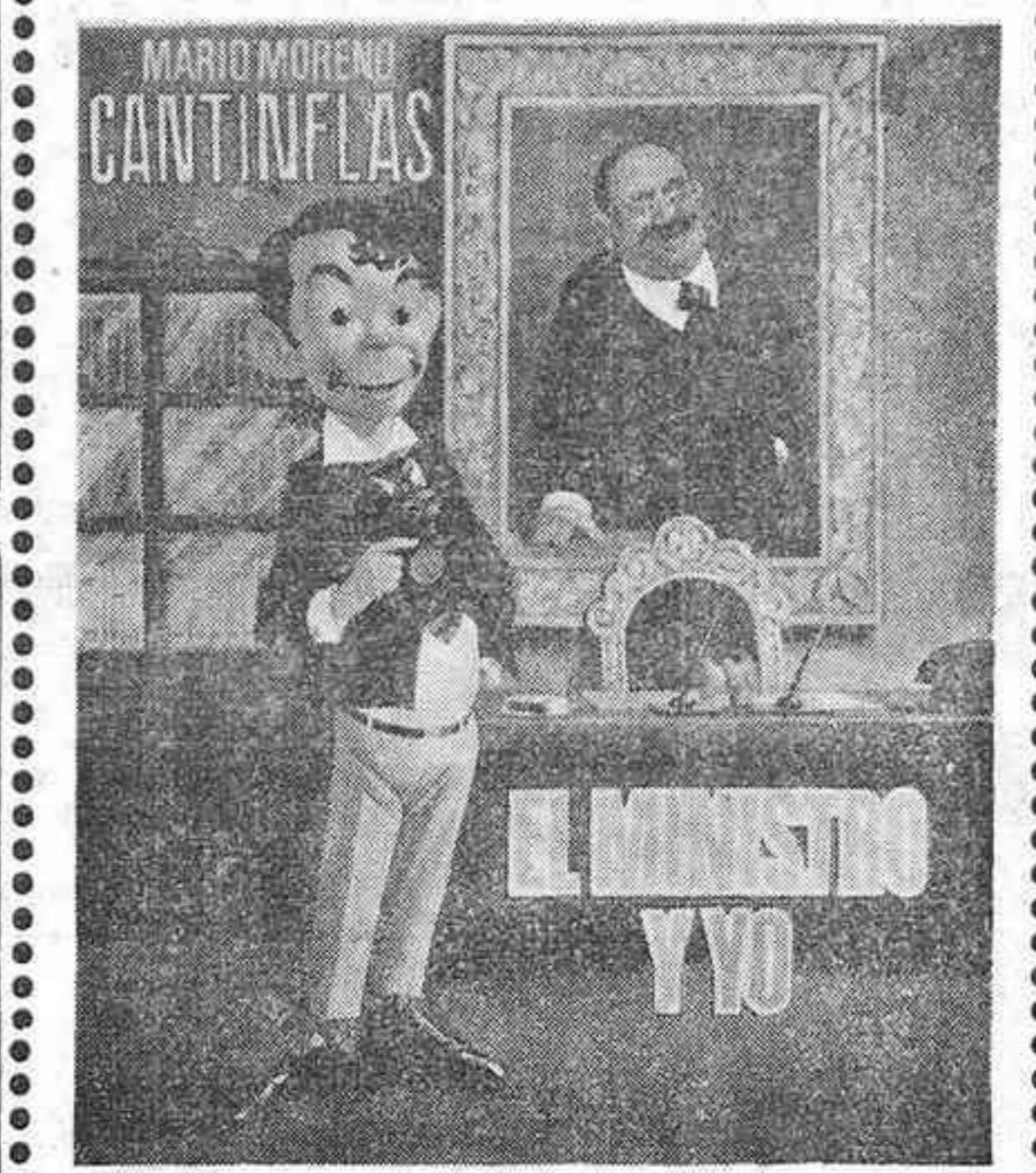
ASTORIA. — (Tel. 21 59 58). HOY NO HAY FUNCION.
Mañana: 7,30 y 10,30. EROTICO ESTRENO. VENGANZA DE MUJER.
CINE AZUL. (Tel. 21 34 99). Hoy 7,30 tarde y 10,30 noche.
CINE CONDAL. 22.2 (Climatizado).
GOYA. — (Tel. 21 02 21). — 7,30 y 10,30. ESTRENO DE EXCEPCION.

Para el día 13 CONFIRMADO EL DEBATE PARLAMENTARIO

MADRID, 29 (Efe). — El debate sobre política general en el Congreso de los Diputados se celebrará el próximo martes, día 13 de mayo, como estaba previsto y se ordenará de acuerdo con el artículo 143 del reglamento provisional de la Cámara...

CINE AZUL

Teléfono 21 34 99
Hoy, 7'30 y 10'30
¡EL MAS ESPERADO Y DIVERTIDISIMO ESTRENO!



CELIA CASTRO • LUCIA MENDEZ • ANGEL GARASA
MIGUEL M. DELGADO • JACQUES GELMAN
PANAVISION EASTMANCOLOR
«EL MINISTRO Y YO» SOMOS EMPLEADOS DE CONFIANZA, PORQUE LOS DE DESCONFIANZA YA SON MUCHOS.

10.000 PTAS. MAS EN EL JUEGO DEL SR. RICARD



La fortuna en esta ocasión fue para doña Valentina Herruzo con domicilio en la calle Herrero, 64. El Sr. RICARD le ofreció escoger una tarjeta mágica, y obtuvo un premio de 2.000 Ptas. pero al servir correctamente la copa refrescante, este importe se multiplicó por cinco, y en total recibió 10.000 Ptas.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Falta de interés

MADRID, 29 (Efe). — Da comienzo la semana dentro del mismo ambiente de falta de interés con que se vienen sucediendo las sesiones. Se notaron algunos puntos de alza en eléctricas que suben (+0,18), alimentación (+0,29) y siderúrgicas (+0,13)...

EN BARCELONA
EN BILBAO
EN VALENCIA
Al iniciarse la semana bursátil hay, como ya es costumbre, un incremento de los órdenes de compra, aunque todo ello en un clima contenido...

COTIZACIONES

Table with multiple columns listing market prices for various commodities like electricity, banks, agriculture, and construction. Includes sub-sections like 'BANCOS COMERCIALES', 'AGRI. Y ALIM.', 'CEMENTOS Y CRIST.', etc.

Mercado de divisas

Table showing official market exchange rates for various currencies (Dólar U.S.A., Marco alemán, Franco francés, etc.) as of April 30, 1980.









# DEPORTES

## REGIONAL PREFERENTE

### Victoria del Benicarló en Alicante

Bajo las órdenes del colegiado Morcillo Carboneras que tuvo una excelente actuación, los equi-

pos formaron de la siguiente manera: HERCULES PROMESAS. —

Ortín, Latorre, Del Rey, Yague, Planelles, García Ordafes, Moreno (Sorribes) Rogel, Lloret, Forner, y Paquito. Tarjeta amarilla a Lloret.

**BENICARLO.** — Salvador II, Gil, Ricardo, Navarro, Paquito, Coll, Bautista, Añó, Raúl, Sanahuja (Lozano) Fuster (José Luis). Tarjetas amarillas a Ricardo y Paquito.

## ATLETISMO

### Joaquín Muñoz, Miguel A. Rivera y José A. Parra, destacados en el provincial escolar

Durante la celebración en el Estadio Castalia de la quinta y sexta jornadas del Campeonato Provincial por Centros, se lograron un excelente nivel de marcas. Joaquín Muñoz (Carlos Sarthou), en una carrera de 2.000 m.l. en donde los cinco primeros mejoraron sus marcas, batió el record provincial con 6'47"5, llegando a continuación Facundo Royo (Colegio Izquierdo) con 6'49"8. También destacó en esta jornada de la mañana los 9'50" y los 9'52"8 de los atletas

del Citosa Rafael Amate y Francisco Ventura y los 46"1 en 30 m.l. de José Ant. Parra.

Por la tarde sobresalló Miguel A. Rivera (Citosa) que consiguió igualar el record provincial de 100 m. valles para la categoría cadete con 16"0 y las estupendas marcas que se dieron en el salto de altura infantil, con seis atletas por encima de 1'37 metros, venciendo el alumno del Colegio Izquierdo José Ant. Parra con 1'43 metros.

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

# Rupérez ganó también en la meta de Jaca

## PEDRO TORRES PASA AL SEGUNDO PUESTO DE LA GENERAL

**JACA (Huesca), 29. (Efe).** — La séptima etapa de la Vuelta Ciclista a España 1980 tuvo sus protagonistas en dos egloberos: el francés Raymond Arnaud y el español Roque Moya, y al líder de la carrera Faustino Rupérez, que fue el ganador de la misma, la de mayor longitud de la competición, disputada entre Viella y Jaca.

### MARCADOR

0-1. 82 minutos. — Jugada de Sanahuja por la banda con esa habilidad de dribling que le caracteriza, centro sobre el área donde empalma Bautista, que logra un gran gol, quizá el de la permanencia.

### INCIDENCIAS

A los 21 minutos, un tirazo impresionante de Ordafes que al meta benicarlano desvia volando por los aires. A los 30 minutos claro penalty del meta Ortín a Bautista, derribándole con las manos, que el colegiado no aprecia. A los 65 minutos, posible penalty de Ricardo que el colegiado saca fuera del área pequeña y grande.

### COMENTARIO

Largo viaje, salida en sábado y encuentro a las 10'30 de la mañana, hora de partido de patio de colegio, que al Benicarló le resultó bien logrando dos positivos de oro.

Atenciones desmesuradas con la expedición, y según nos decía nuestro comunicante José Vicente, un ambiente bastante aceptable, un jugarse el encuentro en el Rico Pérez, que por su grandiosidad impresionaba ante la ausencia lógica de masa de aficionados.

Un buen resultado de cara al final de la Liga, a la visita del Onil, y a ese debut de Ramón el domingo, que harán el milagro de retornar a la afición al campo.

El acontecimiento motociclista de Benicarló, tuvo refrendo victorioso también con este éxito del equipo en tierras alicantinas.  
**JOSE PALANQUES**

en muchos momentos de la carrera con el gran bloque, que dejó que los escapados se fueran tranquilamente, porque ninguno de los dos podría hacer daño a los primeros en la clasificación general.

A partir del descenso del puerto de Cotefablo y tras la batalla desencadenada por los hombres más fuertes de la carrera, el protagonista sería el soriano Faustino Rupérez.

Después de la etapa de hoy y por la forma con que se ha desenvuelto el de San Esteban de Piqueras, son muchos por no decir la gran mayoría, los que creen que Rupérez será el ganador de esta Vuelta Ciclista a España.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Faustino Rupérez, 6-25-34.
- 2.—José Luis Viejo, m. t.
- 3.—Pedro Torres, m. t.
- 4.—Peter Thaler (Al.), 6-25-35.
- 5.—Seany Kelly, 6-25-55.
- 6.—Suárez Cuevas, m. t.
- 7.—Juan Fernández, m. t.
- 8.—José Luis Laguía, m. t.
- 9.—Alberto Ordiales, m. t.
- 10.—Tranquillo Andretta (It.), m. t.
- 11.—Miguel María Lasa, m. t.
- 12.—Vicente Belda, m. t.
- 13.—Paul Jesson (N. Z.), m. t.
- 14.—Etienne de Wilde (Bél.), m. t.
- 15.—Bernard Thevenet (Fr.), m. t.
- 16.—Juan Pujol, m. t.
- 17.—Claudio Bortolotto (It.), m. t.
- 18.—Miguel Acha, m. t.
- 19.—Francisco Galdos, m. t.
- 20.—Marino Lejarreta, m. t.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Faustino Rupérez, 37-37-33.
- 2.—Pedro Torres, 37-40-29.
- 3.—Roberto Visentini (It.), 37-40-33.

## VELA

### Victoria de «Don Pato» (Prades - Nacho Bellés)

Con la participación de nuevas embarcaciones, y recorrido olímpico en el exterior del puerto, a las 11.30 horas de la mañana, con ligera brisa y mar llana con viento del Suroeste 90° a 5 millas, se celebró la primera regata del Trofeo Autoescuela Record.

La regata fue muy competitiva pues los puestos se iban alterando tal como iba transcurriendo la prueba llegando vencedor el Snipe Don Pato tripulado por Prades-Bellés, seguido de Gran Gato por Plá-Gimeno, siendo la clasificación la siguiente:

- 1.—Don Pato, V. Prades-N. Bellés
- 2.—Gran Gato, T. Plá-J. Gimeno
- 3.—Onkel-Otto, J. Andreu-J. Ballester
- 4.—Xaloc-V. J.C. Rodríguez-J. Nicolau
- 5.—Córbel, A. Dols-J. Dols
- 6.—Ula, Julia Góles-J.L. Caballero



## EMPRESA ESPAÑOLA

representante de primeras marcas mundiales de LUBRICANTES SINTETICOS para automoción, industria y marina; aditivos para lubricantes, y otros productos de automoción

**BUSCA CONCESIONARIO EXCLUSIVO** en esta provincia para todos sus productos.

Dirigirse con información completa al Apartado de Correos 46232 de Madrid

## ¡ ESTA VD. LEYENDO SU OPORTUNIDAD!

APARTAMENTOS EN BENICASIM PARA OCUPACION INMEDIATA

EDIFICIO MONACO EN CONSTRUCCION ACAPULCO y PORTOBELLO

APARTAMENTOS 2,3,4 HABITACIONES PARKING EN SOTANO GAS CENTRALIZADO ACABADOS F'CALIDAD

**EDBOSA**

EDIFICIOS E INMUEBLES BONET SA. GRAN AVENIDA, 5 Tel: 80 21 99 BENICASIM Enmedio, 9-11-4B Tel: 21 50 99 CASTELLON



# BENSON & HEDGES

# OPEN DE ESPAÑA

## 1-4 MAYO 1980

### 54º CAMPEONATO-CLUB de GOLF ESCORPION (BETERA) VALENCIA



